

امیر شفیعی

شماره بیست و سوم

بهار ۱۳۹۲

صفحات ۱۷۳-۱۴۹

تحلیل جایگاه زن و شاه به عنوان نمادهایی از کهن‌نمونه «مرکز»

دکتر مهدی شریفیان*

دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بوعلی سینا

بهزاد اتونی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بوعلی سینا

چکیده

«مرکز» به عنوان یک کهن‌نمونه، از دیرباز زندگی فردی و اجتماعی بشر را سامان داده و هر گاه مورد غفلت و بی‌توجهی واقع شده، موجب گسستگی و پریشانی روانی گردیده است. این کهن‌نمونه در حماسه‌های اسطوره‌ای نیز جایگاهی ویژه دارد؛ قهرمان داستان‌های حماسی، برای رسیدن به مرکز یا حفظ آن، همه نیرو و قوای خویش را صرف می‌کند تا به جایگاهی متعالی دست یابد و در اصطلاح روان‌شناسی ژرف، به «فردیت» برسد. از جمله مهم‌ترین نمادهای مرکز در حماسه‌های اسطوره‌ای، می‌توان به زن و شاه اشاره کرد که بسیاری از اعمال پهلوانانه قهرمان حماسی بر گرد آنان رخ می‌دهد. در این مقاله، به یاری روان‌شناسی ژرف، به تحلیل این دو نماد می‌پردازیم.

وازگان کلیدی: مرکز، کهن‌نمونه، زن، شاه، اسطوره

*dr_sharifian@yahoo.com

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۰/۱۰/۹۳

نشانی پست الکترونیکی نویسنده مسؤول:

تاریخ دریافت مقاله: ۱۰/۳/۹۳

۱- مقدمه

از مهم‌ترین موضوعاتی که از دوران باستان تاکنون ذهن بشر را در اختیار خود داشته و زندگی جمیعی و فردی او را سامان داده است، مسأله «مرکز» است. شاید بتوان گفت یکی از جوهر تمایز انسان از سایر موجودات ذیروح، توجه خودآگاه او به این مسأله است. نقش و کارکرد مرکز در زندگی دیگر موجودات، ناخودآگاهانه و بسیار اندک است، در حالی که انسان علاوه بر رویکرد ناخودآگاهانه، به طور خودآگاه نیز کششی قوی به این امر دارد.

برای بیان اهمیت جایگاه مرکز در زندگی بشر، باید نخست تعریف و تصویری روشی از مفهوم آن داشته باشیم. مرکز «محوری» است که فرد یا افرادی را به گرد خویش جمع می‌آورد و رسیدن به آن «معادل است با تقدیس شدن و تشرّف به رموز، به ترتیبی که حیات ناسوتی و موهوم پارینه، جای خود را به زندگی نوینی می‌بخشد که راستین و ماندگار و پُربار است» (الیاده، ۳۸۴: ۳۲). در حقیقت مرکز نه تنها «مکانی خاص»، بلکه هر شخص، جسم، فکر، هدف و عنصر برتر و مینوی را نیز در بر می‌گیرد. بدین ترتیب «هر جماعتی- می‌توان گفت هر انسانی- مرکز خود را در جهان داراست، که همانا نقطه دید و میدانِ مغناطیسی اش هستند» (شواليه و گربران، ۱۳۸۸: ۵/ ۲۱۷). مهم‌ترین و اساسی‌ترین ویژگی مرکز، وحدت‌بخشی آن است؛ بدین‌روی «در مرکز همه‌چیز با هم‌زیستی به وحدت می‌رسند» (دو بوکور، ۱۳۸۷: ۷۹) و به نوعی کمال و یکپارچگی، خواه روانی و خواه ارگانیک، دست می‌یابند.

با مطالعه اساطیر، ادیان، افسانه‌ها و زندگی اجتماعی بشر و کارکردهای مشابه و یکسان مرکز در آنها، می‌توان بر این باور بود که مرکز یک «کهن‌نمونه» است که به واسطه ناخودآگاه جمیع بشر، از ادوار کهن تاکنون، نسل‌به‌نسل به ما رسیده است. همان‌طور که کهن‌نمونه به خودی خود محتوایی ندارد و آنچه ما به ارث می‌بریم، جنبه پیش‌سازندگی و طرح‌بخشی آن است (شاپیگان، ۱۳۸۸: ۲۰۹) و به واسطه ذهن خودآگاه، در سان و سیمای نماد ادراک می‌شود (یاکوبی^۱: ۱۹۵۹، ۷۴: ۱۹۵۹)، مرکز نیز خود را در نمادهای بی‌شماری به ظهور می‌رساند. این نمادهای مرکز، از مرکزِ مرکزها، یعنی «خداآوند» آغاز

می‌شود و تا شهری مقدس، زیارتگاهی مقدس، کوهی مینوی، فردی روحانی (چون پیامبر و یا یک پیر و مرشد)، پیشوایی ملی، هدفی والا، جسمی جادویی و... را در بر می‌گیرد.

اساطیر، افسانه‌ها و حماسه‌ها، چونان زندگی واقعی بشر، بسترها یی هستند که مرکز، نقشی اساسی و محوری در آنها دارد و بسیاری از حوادث قهرمانانه، بر گرد آن می‌چرخند و شکل می‌گیرند؛ بدین‌روی نگارندگان این جستار برآن‌اند تا به سبب جایگاه ویرژه کهن نمونه مرکز در حماسه‌های اسطوره‌ای پارسی، دو مرکز شاخص و مهم در این حماسه‌ها، یعنی زن و شاه را برسی کنند. هرچند مرکز در حماسه‌های اسطوره‌ای پارسی، منحصر به زن و شاه نمی‌شود، علت انتخاب زن آن است که حماسه در ادبیات ملل گونه‌ای (ژانری) مردانه به حساب می‌آید و غالباً شرح قهرمانی‌های مردان است و از دیدگاه روان‌شناسی ژرف، زن به عنوان آئیمای قهرمان، نقشی مرکزی را برای بیشتر قهرمانان داستان‌های حماسی ایفا می‌کند که همه نیرویشان را صرف رسیدن به این نیمة گمشده خویش می‌کنند. شاهان داستان‌های حماسی پارسی نیز مرکزی پراهمیت محسوب می‌شوند، زیرا از منظر روان‌شناسی ژرف، به عنوان نمادی از کهن‌نمونه پدر، بسیاری از اعمال پهلوانانه قهرمانان بر گرد محور آنان رخ می‌دهد و کوشش قهرمان، حفظ جایگاه این مرکز مهم است.

در پاسخ این پرسش مقدّر که چرا در این جستار، قهرمانان داستان‌های حماسی بررسی نمی‌شوند، باید گفت قهرمان، مرکز به حساب نمی‌آید، زیرا مرکز چیزی است که قهرمان سعی دارد تا آن را به دست بیاورد و یا حفظ نماید. قهرمان حماسی خود نمی‌تواند مرکز خود باشد، او تمام نیرویش را صرف رسیدن، به دست آوردن و یا حفظ یک هدف و مرکز بیرونی مانند زن، وطن و یا شاه می‌کند. قهرمان داستان حماسی، برخلاف قهرمان داستان عرفانی، مرکز و هدف خویش را در بیرون می‌جوید، و تمام نیرویش را صرف آن می‌کند. نکته دیگر اینکه نگارندگان نمی‌خواهند نقش مرکزی زن و شاه را جزء‌به‌جزء و به تفصیل در حماسه‌های اسطوره‌ای برکاوند، زیرا این کار، خود به تأليف کتابی نیازمند است و در این جستار نمی‌گنجد.

۲- پیشینه تحقیق

تاکنون کتب و مقالات بسیاری درباره نقش و چهره «زن» و «شاه» در حمامه‌های اسطوره‌ای پارسی (خصوصاً شاهنامه) نوشته شده است. مهم‌ترین این تأییفات عبارت‌اند از:

- ۱- زنان شاهنامه، تألیف محمد نجاری و حسن صفری (انتشارات طراوت، ۱۳۹۰);
- ۲- زنان شاهنامه، تألیف اقدس کاظمی (نشر مثلث عشق، ۱۳۸۹);
- ۳- جایگاه سیاسی- اجتماعی زنان شاهنامه، تألیف علی صادقی و فریده یوسفی (نشر ٹلفین، ۱۳۸۲);
- ۴- بررسی عوامل دوگانه، ستایش و نکوهش زنان در شاهنامه، تألیف حسین سجادی (مؤسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات، ۱۳۸۱);
- ۵- «پهلوان بانو»، نوشته سجاد آیدنلو (مجله مطالعات ایرانی، سال هفتم، ۱۳۷۸، شماره سیزدهم). همچنین در خصوص چهره «شاه» یا شاهان متون حمامی، می‌توان به کتاب‌ها و مقالات زیر اشاره کرد:
 - ۱- نخستین انسان و نخستین شهریار، تألیف آرتور کریستن سن، ترجمه ژاله آموزگار و احمد تفضلی (نشر چشم، ۱۳۸۶);
 - ۲- کیانیان، تألیف آرتور کریستن سن، ترجمه ذبیح‌الله صفا (انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۷);
 - ۳- «روابط شاهان و پهلوانان در شاهنامه فردوسی»، نوشته سیدمهدي زرقانی (مجله کیهان فرهنگی، ۱۳۷۷، شماره ۱۴۹);
 - ۴- «اسطورة کیخسرو در شاهنامه» نوشته ابوالقاسم اسماعیل‌پور (مجله بخارا، ۱۳۸۹، شماره ۷۶).

بحث پیرامون مرکز نیز بی‌پیشینه نیست، زیرا میرچا الیاده به اختصار (و البته نه از دیدگاه روان‌شناسی ژرف) در کتاب‌های اسطوره بازگشت جاودانه (۱۳۸۴: ۳۰ و ۳۱) و رساله در تاریخ ادیان (۱۳۸۵: ۳۶۰-۳۴۵) به آن پرداخته است. همچنین کارل گوستاو یونگ در کتاب‌های کیمیاگری (۱۳۶۸: ۱۴۶-۳۱۹) و انسان و سمبل‌ها یش (۱۳۸۹: ۳۲۷-۳۱۸) و بهروز آتونی در مقاله‌ای با عنوان «نگاره ماندala، ریختار ساخت اسطوره، حمامه اسطوره‌ای و عرفان» (۱۳۸۹: ۹-۴۲)، هریک به مهم‌ترین نماد هندسی مرکز، یعنی نگاره ماندala، از منظر روان‌شناسی ژرف پرداخته‌اند.

تحقیق درباره روان‌شناسی ژرفانیز تقریباً حدود یک قرن است که سابقه دارد، زیرا کارل گوستاو یونگ، پدر روان‌شناسی ژرفانیز، با جدایی از فروید، دبستان روان‌شناسی ژرفانیز را شالوده نهاد و کتاب‌ها و مقالاتی که از او و یا پیروانش مانند فوردهام، یاکوبی، سنفورد، هندرسن، فون فرانتس و... بر جای مانده، همگی در این خصوص است.

نگارندگان این جستار «زن» و «شاه» را به عنوان دو نماد از نمادهای «مرکز»، از منظر روان‌شناسی ژرفانیز بررسی می‌کنند که پژوهشی بی‌پیشینه است.

۳- مختصی درباره روان‌شناسی ژرفانیز

فروید بر این باور بود که روان از دو بخش تشکیل یافته‌است: خودآگاه و ناخودآگاه فردی. ناخودآگاه فردی در حقیقت مخزنی است از سرکوفته‌ها، خاطرات و مطالب فراموش شده که در شرایطی خاص، چون خواب، هیپنوتویزم، تداعی آزاد، لغزش‌های زبانی، و... می‌توانند ظاهر شوند و خودآگاه روان را در اختیار گیرند و بر آن سیطره یابند.

کارل گوستاو یونگ، از شاگردان فروید، پس از مطالعه‌ای گسترده بر روی خواب‌ها، اسطوره‌ها و افسانه‌ها، بخش سومی برای روان در نظر گرفت که همان ناخودآگاه جمعی است. ناخودآگاه جمعی در زیر لایه ناخودآگاه فردی قرار دارد و «تهنشین آن چیزی است که در حین تطور نوع انسان و گذشته نیاکان، آموخته شده است» (فدای، ۱۳۸۷: ۴۴).

ناخودآگاه جمعی در ژرفاهای روان جای دارد و بدین سبب روان‌شناسی یونگ را روان‌شناسی ژرفانیز^۱ می‌نامند. ناخودآگاه جمعی دارای محتویاتی است که در بین همه افراد، یکسان و یکشکل می‌نمایند و به گونه‌ای ناشکار، اسطوره‌ها، افسانه‌ها، رؤیاها، و حتی رفتارهای روزمره انسان را می‌سازند و سامان می‌دهند. نام این محتویات «کهن‌نمونه‌ها» است که خاصیتی «همگانی» دارند، و یونگ در توجیه یکسانیِ مضامین اسطوره‌ها و افسانه‌های مللی گوناگون، از همین خاصیت کهن‌نمونه‌ها - که سازندگان اسطوره‌ها و افسانه‌ها هستند - بهره می‌جست (واحددوست، ۱۳۸۹: ۱۵۹).

سخن گفتن درباره چیستی کهن‌نمونه دشوار است، زیرا «ساختار کهن‌نمونه، شبکه پیچیده‌ای است از سازمان روانی» (نیمن، ۱۹۷۴: ۴) که به خودی خود محتوایی ندارد و

1. depth psychology

2. Neumann

به همین دلیل به دشواری می‌توان آن را توصیف نمود. کارل گوستاو یونگ، که خود نظریه پرداز اصلی کهن‌نمونه‌ها است، در مقاله‌ای با عنوان «روان‌شناسی کهن‌نمونه کودک»^۱ راجع به دشواری شرح و توصیف کهن‌نمونه‌ها می‌نویسد: «حتی بهترین کوشش‌ها در شرح آن، تنها موققیت کمتر یا بیشتری است، در انتقال به زبان استعاری دیگر» (یونگ و کرنی، ۱۹۴۹: ۱۰۹). به نظر می‌رسد بهترین توصیف از چیستی کهن‌نمونه آن است که بگوییم: کهن‌نمونه به خودی خود محتوایی ندارد و در حقیقت نیروی آن را می‌توان با میدان مغناطیسی آهن‌ربا مقایسه نمود؛ آنچه ما به ارث می‌بریم، جنبه پیش‌سازندگی و طرح‌بخشی آن است که هرگاه ظاهر می‌گردد، به قالب سمبول درمی‌آید (شایگان، ۱۳۸۸: ۲۰۹). درواقع «هنگامی که کهن‌نمونه خودش را آشکار می‌سازد، می‌تواند به واسطه ذهن خودآگاه، در برخی از اشکال ادراک شود، که ما آن را نماد می‌نامیم. این بدین معنا است که هر نماد، در آن واحد، یک کهن‌نمونه است» (یاکوبی، ۱۹۵۹: ۷۴).

۴- کارکردها و نمادهای مرکز

«مرکز» ناف هستی است، حریمی است مادی یا معنوی، سرشار از انرژی و تعالی؛ گویی تمام نیروهای مافوق بشری در آن جمع آمده و عصارة حیات مادی و معنوی را در خود دارد؛ از بدو پیدایش عالم تا روزگار ما، مورد توجه انسان بوده است و شاید مهم‌ترین عامل در یکپارچگی و اتحاد جمعی، روانی و معنوی بشر باشد. میرچاد الیاده در اینباره می‌نویسد:

در روایات عدیده، مشاهده می‌کنیم که خلقت از مرکزی آغاز می‌شود، زیرا مرکز، سرچشمه هر واقعیت و بنابراین نیروی زندگی است؛ حتی گاه در روایات کیهان‌شناخت، رمزپردازی مرکز چنان بیان شده است که گویی الفاظ را از جنین‌شناسی اقتباس کرده و به عاریت گرفته‌اند؛ رب جلیل، دنیا را چون جنینی آفرید؛ همان‌گونه که رشد جنین از ناف آغاز می‌شود، خداوند نیز خلقت جهان را از ناف آغاز کرد و از آنجا به هر سو گسترانید (الیاده، ۱۳۸۵: ۳۵۳-۳۵۴).

در اساطیر مصر، نقطه مرکزی آفرینش، «تپه آغازین» است که از دل اقیانوس «نون» سر برآورده (ایونس، ۱۳۸۵: ۴۹-۳۳) و در ودها سخن از «هسته‌ای زرین» است که شهریار

1. The psychology of the child archetype

2. Jung and krenyi

همه آفرینش است و «ویشهه کرمه» بر ناف آن جای دارد (بهار، ۱۳۸۷: ۱۶۴)؛ همچنین در اعتقادات قوم یهود، آفرینش از کوه صهیون آغاز می‌شود (الیاده، ۱۳۸۵: ۳۵۳-۳۵۴). خلقت اولین انسان نیز که به عنوان عالم صغیر در برابر عالم کبیر- آفرینش جهان- قرار دارد، در نقطه‌ای میانه و در مرکز جهان صورت گرفته است. مطابق سنت‌های بین‌النهرینی، بشر در «ناف زمین» آفریده شد؛ در محلی که «عقد ارض و سما» نیز آنجا قرار دارد. در روایات قدیم ایرانی، اهورامزدا، گیومرث را در مرکز زمین خلق کرد و در کتاب سریانی «غارالکنز» نیز آمده است که آدم در مرکز زمین خلق شد، در همان نقطه‌ای که بعدها صلیب حضرت مسیح را برافراشتند (الیاده، ۱۳۸۴: ۳۰).

مرکز سرچشمۀ هر واقعیت است؛ و بدین‌روی آفرینش مادی از نظر انسان‌های اسطوره‌ای از سرچشمۀ واقعیت، یعنی همان «مرکز» عالم آغاز می‌شود و مانند افتادن سنگی در آب که باعث ایجاد امواجی فراوان پیرامون نقطه بخورد می‌گردد، آفرینش عالم نیز از نقطه مرکز به کل عالم سریان می‌یابد.

مرکز چنان تقدیسی دارد که مردم هر سرزمینی، کشور یا شهر خود را «مرکز عالم» می‌پنداشند و سرزمین‌های دیگر را طفیل آن. برای نمونه ایرانیان باستان بر این باور بودند که «هنگامی که تیشتر آن باران را ساخت که دریاها از او پدید آمدند، زمین را همه‌جای نم بگرفت، به هفت پاره بگسست، دارای زیر و زبر و بلندی و نشیب بشد. پاره‌ای به اندازه نیمه‌ای در میان، و شش پاره دیگر پیرامون آن قرار گرفت. آن شش پاره به اندازه خُونیرس است. او آنها را کشور نام نهاد...» (فرنیخ دادگی، ۱۳۸۵: ۷۰). یهودیان نیز بیت المقدس را مرکز عالم می‌دانستند و مسلمانان شهر مقدس مکه را؛ و بدین‌روی لقب «ام‌القری» به آن دادند. محوریتِ مرکز مختص به سرزمین‌های مقدس و اسطوره‌ای نیست، بلکه «انسان» نیز می‌تواند مرکز عالم گردد. نمونه بارز این انسان‌ها که در طول تاریخ بسان «قطب» و «مرکز» بوده‌اند و پیروان زیادی را بر گرد خویش گرد آورده‌اند، پیامبرانی چون موسی (ع)، عیسی (ع) و حضرت محمد (ص)، و افراد بزرگی چون گاندی و امثال او بوده‌اند. شاعر گنجه، در نعت پیامبر (ص)، به مرکزیت ایشان اشاره می‌کند:

بر همه سرخیل و سر خیر بود
قطب گرانسنگ سبک‌سیر بود
(نظمی گنجوی، ۱۳۷۸: ۶)

مفهوم مرکز و نمادهای آن، بسیار گسترده‌تر از اینهاست. گاهی مرکز می‌تواند یک آرمان و هدف ملی یا ایدئولوژیک باشد که یک ملت را به گرد خویش جمع آورد و حتی موجب بروز انقلاباتی تاریخی چون انقلاب کبیر فرانسه، انقلاب کبیر روسیه، انقلاب مشروطیت، انقلاب اسلامی ایران و امروزه نیز، انقلاباتی در جهان عرب گردد. گاهی مرکز مفهومی فردی می‌شود که قوای روحی و جسمی یک شخص را به گرد خویش متراکم می‌کند و محض انجام کارهای سترک می‌گردد؛ مانند انگیزه قبولی در کنکور برای یک دانشآموز، کسب سکوی قهرمانی برای یک ورزشکار حرفه‌ای و به دست آوردن همسری مناسب برای جوانی بالغ.

روانشناسان، بهویژه روانشناسان ژرفایی - که پیرو دبستان روانشناسی یونگ‌اند - توجهی خاص به مسئله مرکز دارند. آنان مرکز را سرشار از انرژی روانی می‌دانند که توجه به آن، باعث یکپارچگی قوای روانی فرد می‌گردد. در حقیقت، ذهن ناخودآگاه ما کششی طبیعی و ناخودآگاهانه به مرکز دارد و دوری از آن، سبب گستاخی روان می‌گردد. کارل گوستاو یونگ، پدر روانشناسی ژرف، در بیان تأکید بر مسئله مرکز، شکل هندسی «ماندالا»¹ را مورد بررسی قرار می‌دهد و آن را نماد اعلای مرکز می‌داند.

ماندالا در زبان سانسکریت به معنی دایره است، و اصطلاحی است هندی که برای دایره‌های ترسیم شده در مناسک مذهبی به کار می‌رود (یونگ، ۱۹۵۵: ۳۵۵)؛ البته دایره‌های تودرتو که همه آنها دقیقاً ناظر به کانونی مرکزی‌اند (دو بوکور، ۱۳۸۷: ۱۰۶). دایره مرکزی، ناف ماندالا و نمادی از «وحدت» صرف است؛ نافی که همه نیروی دایره‌های تودرتو را در خود به شکلی بالقوه دارد. حرکت از دایره‌های مهین، به سوی دایره کهین (مرکز)، نشانگر گسلیدن از پریشانی و پراکندگی و رسیدن به یکپارچگی و یکپارگی روانی است (atoni، ۱۳۸۹: ۴۱). بدین‌روی در بسیاری از جوامع، مردم «از ماندالا، برای برقراری توازن درونی از دست رفتۀ خود بهره می‌گیرند. برای مثال، يومیان نواهه با نقاشی بر روی ماسه، براساس شالولدۀ ماندالا، می‌کوشند روان بیمار خود را با کائنات هماهنگ کنند» (یونگ، ۱۳۸۹: ۳۲۲).

به عقیده‌ما، هر مرکزی می‌تواند نمادی از ناخودآگاهی و همه محتویات ناشناخته درون آن باشد و پیرامون مرکز، نمادی از خودآگاهی. فردیت² که آن را می‌توان از دیدگاه

1. Mandala

2. individuation

یونگ به «خودشناسی» و یا «به خود آمدن» تعبیر کرد (یونگ، ۱۳۷۰: ۴۰۹)، هنگامی رخ می‌دهد که فرد به واسطهٔ ترکیب و ادغام خودآگاهی^۱ و ناخودآگاهی^۲ شخصیت خویش، به کلیت و یکپارچگی روانی دست یابد (ساموئلز، ۲۰۰۵: ۸۱) و این مهم با حرکت و توجه از «پیرامون» به «مرکز» (خودآگاهی به ناخودآگاهی) امکان‌پذیر است. علت اینکه بسیاری از اشخاص نمی‌توانند به «فردیت» و بلوغ روانی دست یابند، این است که من^۳ خودآگاهشان توجهی به قسمت نیرومند و پرانرژی و در عین حال رازناک روان که همان «ناخودآگاه» است- و هر مرکزی در عالم بیرون، درواقع نمادی از آن است- ندارند. و این امر، گاهی سبب گسستگی و پریشانی روانی می‌گردد.

۵- مرکز در حماسه‌های اسطوره‌ای پارسی

قهرمان یا قهرمانان هر افسانه، اسطوره و یا قصه، همیشه بر گرد یک یا چند مرکز در حرکت‌اند. این مرکز یا مراکز در حماسه‌های اسطوره‌ای، نقطه‌ای است که قهرمانان برای به تصاحب یا حفظ آن می‌جنگند و حتی کشته می‌شوند. اگر بخواهیم سخنمان را در چارچوب نظریهٔ یونگ بیان نماییم، باید گفت قهرمان، نمادی است از «من» خودآگاه، که برای رسیدن به «فردیت» و بلوغ روانی، باید به سوی «مرکز» که نمادی است از ناخودآگاهی، گام بردارد و با رسیدن به مرکز، به نوعی تعالی دست یابد. بدون مرکز، قهرمان معنای خود را از دست می‌دهد.

۱-۵ زن

در طول تاریخ بشر، زن از دیدگاه مردان، یکی از مهمترین و بحث برانگیزترین پدیده‌های هستی به حساب می‌آمد. چه بسیار جنگ‌ها، حسادت‌ها، فریب‌کاری‌ها، قهرمانی‌ها، از خودگذشتگی‌ها و... که به خاطر زنان رقم خورده‌است. در حقیقت «زنان» به عنوان یکی از مهم‌ترین «مراکز» در میان مردان مطرح بوده‌اند. همین نقش محوری و مرکزی زنان را در حماسه‌ها و اسطوره‌های مشهور جهان می‌بینیم؛ مثلاً «هلن» در حماسهٔ یلیاد، «پنه

-
1. consciousness
 2. unconsciousness
 3. Samuels
 4. ego

لوب» در حماسه‌ای دیسه و «سیتا» در حماسه‌ایان، از جمله مهم‌ترین محورهای داستانی‌اند که بسیاری از عشق‌ها و نفرت‌ها، حول محور آنان شکل می‌گیرد.

در متون حماسی پارسی نیز نقش محوری زنان تا بدانجا بنیادین و مهم می‌نماید که قهرمان برای رسیدن به آنان باید آزمون‌هایی اسطوره‌ای، تنی و اندیشه‌ای را پس‌پشت نمهد. از جمله این آزمون‌ها، می‌توان به موارد زیر اشاره نمود:

۱- قهرمان، برای نجات یا رسیدن به معشوقه یا همسرش، سفری هفت‌خانی یا هفت‌خانواره‌ای را پس‌پشت می‌نمهد:

الف- پس از پایان جنگ‌های ارجاسب و گشتاسب، اسفندیار هفت‌خان دشوار را طی می‌کند تا خواهرانش، همای و بهفرآید را - که البته همای همسر او نیز هست- از رویین دژ برهاند (فردوسی، ۱۳۸۴: ۲۱۵-۲۱۶).

ب- فرامرز برای رسیدن به دختر شاه پریان، هفت‌خان دشوار را که شاه پریان، فرط‌تور‌توش، به یاری سحر و جادو بر سر راه او گسترانیده است، پس‌پشت می‌نمهد و با او ازدواج می‌نماید (فرامرزنامه، ۱۳۸۶: ۴۲۳-۳۷۲).

ج- در شهریارنامه عثمان مختاری، دیوی بدنهاد به نام مضرابدیو، دلام، همسر شهریار را می‌رباید و در قلعه‌ای زندانی می‌نماید. شهریار نیز چونان دیگر قهرمانان حماسی، سفری ده‌خانی را می‌پیماید و پس از نبرد با مضرابدیو، همسر خود را از بند می‌رهاند (عثمان مختاری غزنوی، ۱۳۷۷: ۹۶-۱۴۴).

۲- ازدها یا دیو، دختری زیبا را (غالباً معشوق قهرمان) می‌رباید و قهرمان برای نجات او با آن موجود اهریمنی نبرد می‌کند و او را می‌کشد و یا اسیر می‌نماید:

الف- آذر بزرین، پسر فرامرز، به قصد نجات دختر بوراسب، شاه پارس، از چنگال ازدهایی دماهنج که در پیکره ابری تیره او را ربوده بود، به کنام آن موجود اهریمنی می‌رود و پس از کشتن او، دختر را نجات می‌دهد (ابن ابی الخیر، ۱۳۷۰: ۵۲۷-۵۲۲).

ب- شاه دیوان که نامش «ابرها» است، معشوق سام، پریدخت را می‌رباید. سام برای یافتن او سختی‌های فراوانی را پس‌پشت می‌نمهد، تا به مأمن دیوان می‌رسد و پس از نبردی سخت ابرها را اسیر می‌نماید و پریدخت را از چنگ وی می‌رهاند و به وصال او می‌رسد (خواجوی کرمانی، ۱۳۸۶: ۶۸۹-۴۰۰).

ج- کتّاس دیو، سه دختر شاهنشاد را می‌باید، و فرامرز به قصد رهایی آن سه به مرغزاری که مکمن اوست می‌رود و پس از کشتن او، سه دختر شاه نوشاد را نجات می‌دهد (فرامرزنامه، ۱۳۸۲: ۷۷-۶۷).

۳- قهرمان، برای ازدواج با دختر مورد علاقه‌اش، باید آزمون‌های دشوار هوشی و یا پهلوانی را پس‌پشت نهد:

الف- سه پسر فریدون، به خواستگاری سه دختر سرو، شاه یمن، می‌روند؛ سرو، دختران خود را که به بالا و دیدار بسان هم بودند، در کنار پسران فریدون می‌نشاند و از آنها می‌خواهد تا بگویند کدامیک از دختران، دختر کهین است و کدام مهین و کدام وسطین. پسران فریدون که پیشتر از آن آزمون مطلع بودند، از آزمون سر بلند بیرون می‌آیند (فردوسی، ۱۳۸۴: ۱/ ۲۵۴-۲۵۳).

ب- همهٔ پهلوانان ایران، عاشق و خواستگار بانوگشتب، دختر رستم شده‌اند. رستم برای این که لایق ترین پهلوان را برگزیند، آزمونی ویژه را شرط این ازدواج قرار می‌دهد: رستم فرشی بزرگ بگستراند و همهٔ پهلوانان را بر آن بنشاند، سپس فرش را یک بار تکان دهد، اگر کسی بر فرش ماند، لایق همسری بانوگشتب است. تنها کسی که بر فرش ماند، گیو بود که به همسری بانوگشتب نائل آمد (بانوگشتب‌نامه، ۱۳۸۲: ۱۲۴-۱۱۴).

ج- قیصر روم برای خواستگاران دخترش آزمونی سخت را فراپیش می‌نهد: کشیدن کمانی سخت و بزرگ که هیچ‌یک از خواستگاران از عهده آن برنمی‌آیند، جز گرشاسب، که کمان را چنان می‌کشد که از هم می‌گسلد و ریزیز می‌شود؛ و با این کار دختر پادشاه روم را صاحب می‌گردد (اسدی طوسی، ۱۳۵۴: ۲۳۱-۲۲۵).

۴- قهرمان با دختری دلیر که رزم‌جامه پوشیده، نبردی تن‌به‌تن می‌کند و پس از بر زمین زدن او، رابطه عاشقانه میان آن دو برقرار می‌گردد و به ازدواج می‌انجامد. به نظر می‌رسد که این آزمون، از ناب‌ترین آزمون‌های اسطوره‌ای برای تصاحب زن است، زیرا قهرمان برای رسیدن به مرکز، باید با خود مرکز مبارزه کند تا آن را به دست آورد:

الف- در شهریارنامه، شهریار با پهلوانی که نقاب بر رخسار دارد، نبردی تن‌به‌تن می‌کند و پس از شکست وی متوجه می‌گردد که او زنی زیباست به نام دلارام، دختر جمهور، پادشاه سرزمین مغرب. بدین‌روی عاشقش می‌گردد و با وی ازدواج می‌کند (عثمان مختاری غزنوی، ۱۳۷۷: ۸۷-۸۴).

ب- بوراسب، پادشاه سرزمین پارس، هر سال مراسمی برپا می‌کند و در این مراسم، همهٔ خواستگاران دختر او در دشتی جمع می‌آیند. بوراسب شرطِ دادن دختر خود به خواستگاران را نبرد تن‌به تن با دختر و شکست او می‌گذارد، که هیچ‌یک از خواستگاران از عهدهٔ برنمی‌آیند، الا آذر بربزین، پسر فرامرز (ابن ابی‌الخیر؛ ۱۳۷۰: ۵۲۰-۵۱۵).

ج- بهمن با همای، دختر نصر حارت، شاه مصر، نبردی تن‌به تن می‌کند و پس از شکست دادن وی، با او ازدواج می‌نماید (همان: ۱۳۲-۱۲۵).

موارد ذکر شده، از جملهٔ مهم‌ترین اشکال داستان‌های حماسی پارسی است که زن در آنها نقشی محوری و «مرکزی» دارد. منظورمان از مرکزیت زن در حماسه‌های پارسی، جایگاهی است که باعث گردیده اعمال قهرمانانهٔ قهرمان، به خاطر او صورت پذیرد و در حقیقت چونان مرکزی مغناطیسی باشد که همهٔ نیرو، اندیشه و توجه قهرمان را به خود جلب نماید. اینک که به جایگاه زن به عنوان یکی از مرکزهای داستان‌های حماسی اشاره کردیم، شایسته‌است که این جایگاه مرکزی را از دیدگاه نقد روان‌شناسی ژرفابرسی کنیم: «مردان معمولاً خود را فقط مرد می‌دانند و زنان، خود را زن؛ ولی واقعیت روان‌شناختی نشان می‌دهد که انسان موجودی دو جنسی است... که در وجود هر مرد انکاسی از یک زن، و در وجود هر زن، انکاسی از یک مرد وجود دارد» (سنفورد، ۱۳۸۸: ۷). اسطوره‌شناسی و سنت‌های کهن که مکرراً حقایق روان‌شناختی را بیان می‌کنند، اغلب بیان‌گر اعتقاد به دوگانگی جنسی طبیعت انسان‌اند؛ مثلاً در سفر پیدایش می‌خوانیم خدا که موجودی دو جنسی بود، نخستین انسان‌هایی را که مذکر و مؤنث بودند شبیه به خود آفرید. در باب دوم سفر پیدایش آمده‌است که وقتی خدا تصمیم به آفرینش زن گرفت، آدم را به خواب عمیقی فرو برد و یکی از دندنه‌هایش را بیرون کشید و حوا را از دندۀ آدم آفرید. پس واضح است که آدم، نخستین انسان، هم مؤنث بوده است و هم مذکر (همان: ۷-۸). در اساطیر زرتشتی نیز مشی و مشیانه، به عنوان نخستین جفتِ بشر، از ریباس و «با تُنی یک ستون» (قرنیع دادگی، ۱۳۸۵: ۸۱) آفریده شدند؛ یعنی «جدا از هم نبودند، بلکه به صورت یک ساقهٔ واحد روییده بودند» (همان: ۱۸۵). در حقیقت «در اساطیر زرتشتی نیز خدا ابتدا یک موجود دو جنسی - یک زن و مرد به هم‌چسبیده - را آفرید و سپس آن را به دو موجود مجزا تقسیم کرد» (سنفورد، ۱۳۸۸: ۸).

در عصر ما یونگ اولین دانشمندی بود که این حقیقت روان‌شناختی طبیعت انسان (دوچنی بودن) را مورد بررسی قرار داد و از آن برای توصیف انسان کامل استفاده کرد. یونگ عنصر متصاد در مرد و زن را، «آنیما» یا روان زنانه و «آنیموس» یا روان مردانه نامید. منظور از روان زنانه، عنصر مؤنث در شخصیت مرد، و منظور از روان مردانه، عنصر مذکور در شخصیت زن است (همان: ۱۱). طبیعت انسان برای رسیدن به تعادل روانی به‌گونه‌ای است که کششی غریزی و ناخودآگاهانه به سمت عنصر متصاد خود دارد و در حقیقت با این شیوه سعی در رسیدن به اصل اتحاد روانی دارد. به بیانی روش‌تر، «اصل تأییث و تذکیر، در اصل - در عالم آرمان و نظری - توأم‌ان بودند و بعد، در عالم عمل (زندگی تاریخی بشر) و در جریان آفرینش، لحظه‌به‌لحظه از هم دورتر شدند. روح کلی بشری، از این انشقاق و دور شدن از خود و حرکت به سوی کثرت، ناراضی است و در خواب و بیداری، در آرزوی وحدت نخستین است» (شمیسا، ۱۳۷۱: ۲۷). غالباً، اگر مردان به آنیما خود و زنان به آنیموس خود توجه ننمایند، به انسان‌هایی ناقص مبدل می‌گردند که نیمی از روان خود را گم کرده و از دست داده‌اند.

جایگاه این دو یار پنهان، در ناخودآگاهی قرار دارد و «من» - مرکز خودآگاهی - برای رسیدن به «فردیت» و بلوغ روانی، چاره‌ای جز سفر به عالم ناخودآگاهی ندارد. درواقع روان هرکس با پیوستن به نیمه متصاد خود به یکپارچگی می‌رسد، که گامی بلند در رسیدن به فردیت به شمار می‌آید. آنیما یا آنیموس که یک کهن‌الگوی روانی است، در نمادها و مصاديق متنوعی جلوه می‌کند که مهم‌ترین آنها برای مرد، زن دلخواه، و برای زن، مرد دلخواه است. مردان نیمه متصاد روان خود، یعنی آنیما را، در عالم خارج غالباً بر یک زن بروون‌فکنی^۱ می‌کنند. نخستین و مهم‌ترین بروون‌فکنی آنیما مرد، «مادر» است، که اولین تجربه از یک زن برای مرد است. در دوره‌های بعدی زندگی، این تصویر به زنان گوناگونی که یک مرد را در طول حیات به خود جلب و جذب می‌کنند، بازتاب می‌گردد (فوردهام، ۱۳۸۸: ۸۷).

در اساطیر، این بروون‌فکنی آنیما مرد و تلاش برای وصول و یگانگی با آن، خود را در سنت «ازدواج مقدس» می‌نمایند؛ ازدواجی که میان خدایان و الهگانی چون تموز

(دموزی) و ایشتر (اینانا) در بین‌المهرین، ایزیس و ازیرس در مصر، و آدونیس و آفریدیت در یونان صورت می‌پذیرد. هرچند این ازدواج‌ها ساخته و پرداخته ذهن انسان‌های عصر کشاورزی است، ولی با توجه به دبستان اسطوره‌شناختی زرف، هر پدیده اسطوره شده طبیعت زیرساختی روانی دارد؛ به قول یونگ: بیان نمادین درام درونی و ناهشیار روان است که ذهن خودآگاه انسان، از طریق فرافکنی به آنها دسترسی می‌یابد؛ یعنی در رخدادهای طبیعت منعکس می‌شود (گرین و لبیهان، ۱۳۸۵: ۱۸۰). بدین‌روی، تلاش ایزدانی چون تموز، ایزیس و آدونیس برای دستیابی و ازدواج با الهگانی چون ایشتر، ازیرس و آفریدیت، نشان‌دهنده برونقنی هیجانات آنیمایی سازندگان این‌گونه اساطیر است. به بیانی روشن‌تر، انسان‌های کهن، شوق دست‌یابی و اتحاد به یار پنهان خود، یعنی آنیما را در بستر «ازدواج‌های مقدس» خدایان و الهگان منعکس می‌کنند.

حمسه‌های اسطوره‌ای نیز که زاییده اسطوره‌اند و در سرشت و ساختار، به یکبارگی با اسطوره یکسان (کزاری، ۱۳۸۸: ۱۸۳)، در حقیقت بردوش‌کشندۀ همان سنت‌های اسطوره‌ای‌اند که از شکل مینوی به شکل گیتیک (دنیوی) درآمده و از اعمال خدایان و ایزدان، به اعمال قهرمانان تغییر شکل داده‌اند. قهرمانان حمسه‌ی برای رسیدن به «فردیت» و دست‌یابی به یکپارچگی روانی، گریزی از جستجوی آنیمای روان خود که در قالب زنی زیبا در عالم خارج کالبدینه شده‌است، ندارند. آنیما که «یمه دیگر خود قهرمان است» (کمپبل، ۱۳۸۷: ۳۴۴)، چونان «مرکزی» می‌گردد که قهرمان برای دست‌یابی به او، همه سختی‌ها و موانع را پس پشت می‌نند تا بخش زنانه روان خود را در اختیار بگیرد و به اتحاد روانی برسد. قهرمان همیشه در راه رسیدن به این مرکز پر انرژی، از سد سایه‌های روان خود که در پیکر دیوان، اژدهایان و یا هر موجود اهریمنی دیگر کالبدینه شده‌است، می‌گذرد و آنان را مقهور می‌گرداند تا بتواند به نوعی تعالی و تقدس - ازدواج مقدس - نائل آید.

۲-۵ شاه

شاه، بهطور کلی نمایانگر شخصیتی برتر و رفیع‌تر از شخصیت‌های معمولی و حامل یک اسطوره است، یعنی حامل ادعاهای ناخودآگاه جمعی. سازوبرج خارجی سلطنت، این

موضوع را بهروشی نشان می‌دهد: تاج، نمایانگر رابطه او با خورشید است که اشعه خود را منتشر می‌کند؛ شنل جواهرنشان او، فلک پر ستاره است؛ گوی مرصع، نسخه‌بدل دنیاست؛ تخت رفیع، او را بالاتر از مردم قرار می‌دهد و اعلیٰ حضرت خطاب کردنش، او را شبیه ایزدان می‌کند. در حقیقت، به عقیده بسیاری از ملل، شاهان دارای حق ایزدی‌اند (یونگ، ۱۳۸۱: ۲۴۳). در اعتقادات ایرانیان باستان نیز، پادشاهی موهبتی الهی بود که خدا به برگزیدگان خود اعطای می‌کرد. پادشاه، وجهه و مقام فوق بشری داشت و هر کس که مقام پادشاهی را به دست می‌آورد، دارنده فره ایزدی بود (کاتوزیان، ۱۳۷۷: ۱۴). همین جایگاه رفیع شاه در اساطیر و حماسه‌های پارسی، او را به یکی از مهم‌ترین «مراکز» ادب حماسی مبدل می‌کند. او به مثابه مرکز یک «ماندالا» است که دایره‌های پیرامونش، که همان پهلوانان کشورند، به او ختم می‌شوند.

از همان آغازین داستان شاهنامه، یعنی داستان گیومرث، نقش محوری و مرکزی شاه را با گردآمدن همه جانداران و جانوران، پیرامون او شاهدیم:

۵۵ و دام و هر جانورکش بدید ز گیتی به نزدیک او آرمید
(فردوسی، ۱۳۸۴: ۲۹ / ۱)

ولی اولین شاهی (نماد مرکز) که پهلوانی نامی (نماد مَنْ خودآگاه) برای به قدرت رساندنش تلاش می‌کند، فریدون است (همان: ۷۸-۶۱). از پادشاهی فریدون به بعد، تقریباً در بیشتر داستان‌های حماسی شاهنامه، این نقش محوری شاه، با فراز و فرود حفظ می‌گردد و تا آخرین داستان شاهنامه، یعنی نبرد یزدگرد سوم با اعراب، به چشم می‌خورد. در این داستان‌ها شاه به مثابه «کانونی» است که انجمنی از دلاوران را بر گرد خویش جمع می‌آورد و همه هم و غم این دلاوران، حفظ موقعیت شاه و تبعیت از آرمان‌ها و فرامین اوست؛ حتی اگر بدانند که این آرمان یا فرمان به دور از خرد است. مصدق سخنمان، رای لشکرکشی پادشاه سبکسر کیانی، کیکاووس، به سرزمین جادوان (مازندران) است که پهلوانان ایران اندیشه او را نمی‌پسندند:

سخن چون به گوش بزرگان رسید از ایشان کس این رای فرخ ندید
همه زرد گشتند و پر چین به روی کسی جنگ دیوان نکرد آرزوی
(فردوسی، ۱۳۸۴: ۷۸ / ۲)

با این حال پهلوانان از گرد او نمی‌پراکنند و همگی همراه او به نبرد با دیوان می‌روند. اما مهم‌ترین نقش مرکزیت شاه را می‌توان در کیخسرو دید. او در میان شاهان حمامی، تافت‌های جدابافته است که همهٔ اعمالش، حتی کناره‌گیری‌اش از شاهی، با نوعی قداست و معنویت همراه است. این موقعیت برجستهٔ کیخسرو، وابسته به جایگاه برتر معنوی او در اساطیر زرتشتی است. از آنجاکه شاهان در اعتقادات ایرانی، نمایندگان خدا بر روی زمین‌اند، هرقدر شاه از معنویت بیشتری برخوردار باشد، نقش محوری و مرکزی او نیز پررنگ‌تر و بارزتر است. جایگاه مرکزی کیخسرو در ادب حمامی، حتی پس از مرگش نیز کاملاً حفظ می‌گردد. برای اثبات ادعاییمان، دو نمونه را از حمامه‌های بهمن‌نامه و شهریارنامه ذکر می‌نماییم:

در حمامه بهمن‌نامه، بهمن پس از کین‌کشی از خاندان رستم و کشن فرامرز و به بند کشیدن زال و دختران رستم، بانوگشتب و زربانو، قصد به آتش کشیدن دخمهٔ رستم و اجدادش در «سمندور» را می‌کند؛ بدین‌روی، به همراه تندیر، شاه قنوج سفری پر مخاطره را پس‌پشت می‌نهد و به نزدیکی دخمهٔ می‌رسد. او که شب را در سه منزلی دخمهٔ خاندان رستم، به همراه لشکرش به استراحت می‌پردازد، شب‌هنگام خوابِ کیخسرو، سیاوش و فریدون را می‌بیند که خوشحال و خندان، جام باده به دست، راهی پهشت‌اند. وقتی بهمن از آنان می‌خواهد که وی را نیز با خود برپنده، آنان می‌گویند که ستمکاره را به پهشت راه نیست. بهمن پس از بیدار شدن از خواب، از تصمیم خود پشیمان می‌شود و این بار به قصد ادای احترام به دخمهٔ رستم و اجدادش، رهسپار سمندور می‌گردد (بن‌ای‌الخبر، ۱۳۷۰: ۴۲۵-۱۹۱).

در شهریارنامه نیز خسرو خاور، فرستاده‌ای را به نزد لهراسب، پادشاه ایران می‌فرستد و از او برای کشن ابلیس دیو، که شهر خاور را گرفته‌است، کمک می‌طلبد. لهراسب نامه‌ای به زال می‌فرستد و از او می‌خواهد که رستم را به این جنگ پفرستد. زال و رستم در ابتدا از یاری به لهراسب سر بازمی‌زنند، ولی رستم در خواب، کیخسرو پاک‌دین را می‌بیند که به او می‌گوید:

مگر بهتر از من شهی یافتنی...
نشاندمش بر تختگاه مهی
دلیران که او سر شبان رمه
دلش می‌کنی تیره از را دور
مپیچان ز فرمان لهراسب سر
چنان دان که فرمان ما آورد
(عثمان مختاری غزنوی، ۱۳۷۷: ۱۱۱-۱۱۰)

چرا سر ز فرمان ما تافتی
نه من دادم او را کلاه شهی
نگفتم که فرمان بردش همه
چرا سر نیاری بر شه فرود
بر رو زود فرمان لهراسب بر
هر آنکس که فرمان بهجا آورد

رستم در پاسخ به او می‌گوید: «کسی کو بپیچد سر از رای شاه/ سرش باد افکنده بر خاک راه» (همان: ۱۱۰)، آنگاه رخش را زین می‌کند و به یاری لهراسب می‌شتابد.

با توجه به این گونه داستان‌ها، می‌بینیم که نقش مرکزی کیخسرو چنان است که حتی شاهی کینه‌توز چون بهمن و آبرپهلوانی مغروف چون رستم، نمی‌توانند از فرمان او- حتی در عالم رؤیا- سربپیچند. پس از پادشاهی کیخسرو، سیستانیان- خاندان رستم- دیگر مانند پیش، نقش مرکزی شاه را نمی‌پذیرند (فردوسی، ۱۳۸۴: ۳۲۲-۳۱۶؛ عثمان مختاری غزنوی، ۱۳۷۷: ۱۱۱-۹؛ و ابن ابیالخیر، ۱۳۷۰: ۵۸۵-۱۹۱)؛ ولی دیگر پهلوانان ایران هنوز در خط شاهاند و او را مرکزی قوی می‌شمارند. در بخش تاریخی شاهنامه نیز نقش محوری شاه، گاه پرنگ و گاه کمرنگ، پابرجاست. این مرکزیت شاه در دیگر حماسه‌های اسطوره‌ای پارسی نیز هست (البته نه به قوت شاهنامه): در گرشناس‌بُنامه، ضحاک؛ در شهریارنامه، هیتالشاه و ارزنگ شاه؛ در بهمن‌نامه، بهمن اسفندیار؛ و در بروزنامه، کیخسرو.

حتی شاهان تورانی و انیرانی که از نظر ایرانیان غالباً اهربیمنی به حساب می‌آمدند، همین نقش محوری را دارند. نمونه آشکار این شاهان افراسیاب است. وی تا پایان عمر به خوبی این نقش محوری را در نزد تورانیان ایفا می‌نماید و پهلوانان تورانی و شاهان انیرانی، برای حفظ جایگاه او می‌جنگند و گاه کشته می‌شوند، ولی هیچ‌گاه پیرامون او را رها نمی‌کنند. سرشناس‌ترین این حامیان افراسیاب، پیران ویسه است؛ مردی نیک‌منش و خردمند که در جنگی موسوم به دوازده‌رخ، جانفشانی‌ها می‌کند و جان خود و فرزندانش را فدا می‌نماید (فردوسی، ۱۳۸۴: ۵/ ۲۳۵-۲۳۶).

«شاه، اغلب در شکل متمرکز خود، ویژگی‌های یک پدر را به نمایش درمی‌آورد» (سیرلوت، ۱۶۹: ۲۰۰۱)؛ بدین‌روی می‌توان آن را نمادِ کهن‌الگوی «پدر» دانست. به نظر می‌رسد که بازترین تجلی نمادین کهن‌الگوی پدر در اساطیر و حماسه‌های ملل دنیا، ابتدا «خدا» و سپس، به تبع آن، شاه باشد. «فروید، عقیده داشت که منشأ تمام تجسماتی که انسان‌ها از خدا به دست داده‌اند، صورت ذهنی پدر بوده‌است» (یونگ، ۱۳۸۹: ۲۳۸). حال اگر با توجه به اعتقاد بسیاری از ملل باستانی، شاه را دارای حق ایزدی بدانیم (یونگ، ۲۴۳: ۱۳۸۱)، می‌توان آن تجسماتِ پدرانه خدا را در شاه نیز دید.

کهن‌نمونه پدر، یکی از قدرتمندترین کهن‌نمونه‌های بشر است که برخلاف کهن‌نمونه مادر، غالباً با نوعی تجسم قدرت و التزام همراه است. یونگ در کتاب روان‌شناسی و تعلیم و تربیت درباره تأثیر تصویر ذهنی پدر بر فرزند- که قطعاً دارای پیشینه کهن‌نمونه‌ای است- می‌نویسد: صورت ذهنی پدر، دارای نیروی فوق العاده است. صورت ذهنی مزبور، به قدری بر حیات معنوی کودک تأثیر می‌گذارد که مجبور می‌شویم با خود فکر کنیم که آیا اجازه داریم به یک موجود بشری معمولی، چنین قدرت سحرآمیزی نسبت دهیم! با این‌همه آشکار است که صورت ذهنی پدر دارای چنین قدرتی است (یونگ، ۱۳۸۹: ۲۳۸).

شاه نیز که نماد و تجلی کهن‌نمونه پدر است، تأثیری همراه با جبر و التزام در سرزمین خود و میان پهلوانان کشور خود دارد. همان‌گونه که خواسته یا ناخواسته، اعضای خانواده در حفظ جایگاه استوار پدر می‌کوشند و سعی در حفظ کیان شاهی و گردآمدن به دور این مرکز دارند. پهلوانان، سامان کار خود و کشور را در گرو شاه می‌دانند. نبود این مرکز پرقدرت، جامعه را به خانواده‌ای شبیه می‌سازد که پدر را از دست داده و درحقیقت بی‌پشت و پناه شده‌است. وابستگی پهلوانان ایرانی به مرکز جامعه یعنی شاه را در داستان پادشاهی «زو» شاهدیم:

پس از کشتهشدن نوذر، پادشاه ایران، به دست افراسیاب، در حالی که تخت شاهی ایران خالی از پادشاه است، پهلوانان ایران، به سرکردگی زال، قصد مقابله با تورانیان را می‌کنند (فردوسی، ۱۳۸۴: ۴۲/۳۵). هنگامی که طلایه دو سپاه به هم می‌رسند و عده‌زیادی از دو روی کشته می‌شوند، زال شبی روی به نامداران سپاه ایرانی می‌کند:

همی گفت هر چند کز پهلوان	بود بخت بیدار و روشن روان
بباید یکی شاه خسرو نژاد	که دارد گذشته سخن‌ها به یاد
همش باد و هم بادبان تخت شاه	به کردار کشته‌است کار سپاه
(همان: ۴۳)	

آنگاه قارن و دیگر سپاهیان را به نزد «زو» می‌فرستد و کلاه کیانی را بر سر او می‌نهد و دوباره انسجام لشکر ایران را بر گرد این محور، استوار می‌دارد.

در جای دیگر شاهنامه، زال در خطاب به رستم برای آوردن کی قباد از البرزکوه به ایران و به تخت نشاندن او، به روزگار بی‌سر و سامان لشکر ایران پس از قتل نوذر، شاه ایران، اشاره می‌کند:

همه کار بی روی و بی سر سپاه
ز گیتی یکی آفرین خاست نو
(همان: ۵۶)

پراکنده شد رای بی تخت شاه
چو بر تخت بنشست فرخنده زو

از سخن زال برمی آید که سپاه ایران، هر چند پر است از پهلوانان نامی چون خود زال،
رستم، قارن، گشاد و...، ولی اگر شاه در میان آنان نباشد، سپاه کشتی ای بی باد و بادبان
را می ماند که نمی تواند راه خود را بپیماید و به سرمنزل مقصود برسد. بنابراین در
تحلیل مبتنی بر روان شناسی ژرف، می توان گفت که قهرمانان حمامه های پارسی نمادی
از «من» هستند که مرکز خود آگاهی، یا به گفته یونگ، خود آگاهِ محض است (فدایی،
۱۳۸۷: ۳۶) و غالباً برای دوری از پراکنده‌گی روان، به گردِ یک یا چند «مرکز» در گردش
است. شاه به عنوان نمادی از کهن‌الگوی پدر، از برجسته‌ترین مراکزی است که من
(قهeman) را به خود جذب می‌نماید و ساختار روان را از پریشانی بازمی‌دارد.

کهن‌نمونه‌پدر، چونان کهن‌نمونه‌های دیگر روان، دارای دو سوی و روی است: یک
روی مثبت و یک روی منفی. روی مثبت کهن‌الگوی پدر، در اساطیر غالباً به صورت خدا،
و جنبه منفی آن به صورت اهریمن نموده می‌شود (یونگ، ۱۳۸۹: ۲۴۸). در حمامه‌ها نیز
که شکل زمینی اساطیرند، جنبه مثبت کهن‌نمونه‌پدر، به شکل شاهی عادل و خداترس
و جنبه منفی آن به صورت شاهی اهریمنی و ظالم درمی‌آید. بدین‌روی شاهان
حمامه‌های پارسی که فرّه ایزدی دارند (از قبیل فریدون، کیقباد، کیکاووس و کیخسرو)،
نماد جنبه مثبت، و شاهانی که اهریمنی انگاشته می‌شوند (چونان ضحاک، افراصیاب و
ارجاسپ)، نmad جنبه منفی کهن‌نمونه‌پدر هستند.

۵-۳- ایزدبانو / شهبانو / شاهدخت

اینک برای تکمیل پژوهشمان به دوران بسیار کهن تاریخ بشر بازمی‌گردیم؛ آنجا که نقش
زن و شاه به عنوان دو مرکز قوی، در یک چهره فراهم می‌آمد: ایزدبانو.
لوئیس هنری مورگان، به عنوان مردم‌شناس، تحول جامعه بشری را در سه دوره
توحش، بربیت و تمدن برمی‌شمارد (مورگان، ۱۳۷۱: ۵۱):
۱- دوران توحش که عصر شکارافکنی و گردآوری آذوقه بود، از دو دوره دیگر
طولانی‌تر بود و میلیون و اندی سال طول کشید.

- ۲- دوران بربریت که با تولید غذا از طریق کشت و زرع و ذخیره‌سازی همراه شد، از هشت‌هزار سال پیش آغاز شد.
- ۳- دوران تمدن که با ظهور عصر تولید کالا و مبادله آن آغاز شد و عمر آن سه‌هزار سال است.

از دوران توحش تا نیمه‌های دوران بربریت، انسان‌شناسان متوجه یک نظام دودمانی و قبیله‌ای براپلای قرابت «مادری» شدند که در آن، زنان نقش برجسته‌ای داشتند (رید، ۱۳۶۳: ۱۷). در این جامعه، بهویژه در دوران بدويت، تقسيم کار براپلای جنس بود. در اين دوران، مردان به صيد و شکارافکنى اشتغال داشتند و زنان نيز به فرزندزاي، بچه‌دارى، تأمین غذای فرزند و تهيه و تأمین وسائل ضروري نگاهداري فرزند. مردم‌شناسان و جامعه‌شناسان عقیده دارند جامعه اشتراكى اوليه، که تحت شرایط ازدواج گروهی به وجود آمده بود، فقط می‌توانست جامعه‌ای براپلای توائیبي‌ها، قدرتها و اقتدار «زن / مادر» باشد. علت اين امر آن است که در ازدواج گروهی - که در آن گروهی از زنان با گروهی از مردان روابط همسري داشتند - ابويت نمي‌توانست استقرار يابد، زيرا فرزند، مادر را مى‌شناخت، اما پدر را نمى‌شناخت. وانگهی چون به علت سلطه برون‌همسری،^۱ هريک از والدين ناچار به طاييفه‌اي مختلف وابسته بودند، فرزند همواره به طاييفه مادر تعلق مى‌يافت و بسته پدر محسوب نمي‌شد (دياكونف، ۱۳۵۷: ۴۵). در حقيقت در اين دوران مادرسالاري، مادر عهده‌دار نگهداري فرزند بود و بنابراين در ابتداي امر، چنان مى‌نمود که نقش مرکزي و محوري خانواده، بر عهده مادر بوده‌است و پدر منزلتی عرضی و ناجيز دارد.

همين جايگاه مرکзи و محوري مادر / زن در ميان مردم باستان، کم‌کم موجب شد تا سنت پرستش مادر - خدايان و ايزدبانوان شكل بگيرد و صدها و هزاران تنديس از آنان به شكل زنانى عريان با سينه و شكم بزرگ، که نماد بارورى و زايش است، ساخته شود. در ايران نيز، پيش از ورود اقوام آريايی به ايران، پرستش مادر - خدايان رايج بود که نشان از مادر / زن سالاري دارد. کشف پيكره‌های کوچکی از مادر - خدايان مربوط به اقوام بومي ايران در «تل باكون»، «تپه گيان»، «گئوي تپه»، «تپه چغاگلوانه»، «تپه سيلك»، «کوهدشت» و... (گوييري، ۱۳۷۱: ۱۰۱۸)، همگي تأييدي است بر ادعای ما.

این ایزدبانوان / خدا - مادران، نقش خود را تا هزاران سال حفظ نمودند و با وجود کمرنگ شدن چهره‌شان در میانِ خدایانِ اقوامِ مردسالار، باز به حیات خود - هرچند ضعیف - ادامه دادند. از مشهورترین ایزدبانوان اساطیر کهن می‌توان به «دیکوتا»، «گایا»، «هراء»، «آتنا»، «آفرودیت»، «هستیا»، «تمیس»، «سلنه»، «هبه» و «دیمیتر» اشاره کرد. در اساطیر باستانی ایران نیز، «سپیدارمذ»، «خرداد»، «امداد»، «اشی»، «چیستا» و «دین» از جمله این ایزدبانوان بودند.

همه این ایزدبانوان / مادر - خدایان، تجلی گاهِ دو مرکز قوی بودند: زن (آنیما) و خدا (شاه). آنان از یکسوی سمبولی بودند برای نیمه گمشده مردان و از دیگرسوی، به عنوان خدا، سمبول یک فرمانروای قدرتمند به حساب می‌آمدند. در اساطیر ایرانی شاخص‌ترین و برجسته‌ترین ایزدبانو، ایزدبانوی آبها، یعنی آناهیتا بود. این ایزدبانو چنان قدرتی در ذهن و روان ناخودآگاه ایرانیان داشت که با وجود حمله آریایی‌ها - به عنوان قومی مرد/ پدرسالار - به نجد ایران و حتی بعدها رواج دین زرتشتی به عنوان دینی که بسیاری از خدایان و الهگان پیش از خود را یا به دشمنی گرفت یا تضعیف نمود، توانست جای خود را تا حدی با همان شکوه و عظمت حفظ نماید. آناهیتا در /وستا، به عنوان نمونه اعلای یک زن زیبا توصیف شده است: زنی جوان، خوش‌اندام، بلندبالا، زیباق‌جهره، با بازوی سپید و اندامی برازنده، کمربند تنگ بر میان بسته، به جواهر آراسته با طوقی زرین بر گردن، گوشواری چهارگوش در گوش، تاجی با صد ستاره هشت‌گوش بر سر، کفش‌هایی در خشان در پا، با بالاپوشی زرین (نک. یشت‌ها، ۱۳۷۷، ۱/ آبان یشت: ۳۰۳-۲۳۳). این توصیف‌ها از چهره واقعی آنیمای هر مردی است و بدین شکل می‌تواند نیمه گمشده همچنین آناهیتا در /وستا بسان یک فرمانروای قدرتمند (نمادی از کهن‌الگوی پدر در جامعه مردسالار) - همان نقشی که شاهان در حمام‌ها بازی می‌کنند - ظاهر می‌شود که حتی شاهانی چون هوش‌نگ، جمشید، فریدون، کیکاووس، کیخسرو، اژیده‌اک و افراسیاب، برای او اسبان و گاوان و گوسفندان قربانی می‌کنند تا او به آنان این کامیابی را دهد تا برترین شهریار باشند (نک. همان). به بیانی روشن‌تر، این شاهان که خود مرکزی

قوی در میان پهلوانان سرزمین خویش محسوب می‌گردند، به دور مرکزی قوی‌تر یعنی آناهیتا گرد می‌آیند.

با انتقال از عصر مادر/ زن‌سالاری به پدر/ مردسالاری، قدرت و جایگاه مرکزی ایزدانوان بهشدت کاهش یافت، به‌گونه‌ای که یا خویشکاری آنان به خدایان و ایزدان داده شد، یا بین ایزدانوان دیگر تقسیم شد. نمونه بارز این گونه تغییر و تحول‌ها، هجوم اقوام آریایی - که مردسالار بودند - به اروپا بود. اروپایی‌bastan که حدود ۵۰۰۰ تا ۲۵۰۰۰ سال پیش تمدنی مادر کانون داشت، با تهاجم مذاهبانه آریایی‌ها، دچار تغییر و تحولی اساسی در مذهب شد، و بدین صورت مادر - خدایانی چون «استارت»، «ایشتار» و «ایزیس»، جایگاه مرکزی خود را به عنوان نیروی مادینه زندگی از دست دادند. آنان مطلقاً از بین نرفتند، بلکه با مذاهبانه پدرسالار آمیخته شدند. بدین‌سان یا بعضی ویرگی‌های عمدۀ مادر - خدایان از آنان ریوده و به خدای مذکور منتقل شد - به‌گونه‌ای که حتی صفت بارداری به زئوس داده شد - و یا نیرویشان میان ایزدانوان متعدد تقسیم شد؛ از جمله میان‌هرا، دیمیتر، آتنا، آفرودیت و آرتمیس (بول، ۱۳۸۶: ۳۲-۳۳).

همین تضعیف نقش ایزدانوان / مادر - خدایان را به عنوان تجلی‌گاهِ دو مرکز مهم، یعنی زن (آنیما) و خدا (شاه)، آشکارا در اساطیر و بالاخص حمامه‌های اسطوره‌ای پارسی شاهدیم، در اساطیر زرتشتی - که دینی مردسالار است - خویشکاری ایزدانوان / مادر - خدایان در برابر ایزدان زرتشتی، به‌ویژه اهورامزدا، تضعیف شد و بدین شکل نقش مرکزی بیشتر آنان به عنوان یک فرم‌انواری مقتدر، به دیگر ایزدان مذکور داده شد و به‌وضوح تجزیه مرکزیت و محوریت آنان را شاهدیم. در حمامه‌های اسطوره‌ای پارسی نیز که به حق، به علت چهره کاملاً برجسته پهلوانان مرد در آن، می‌توان آن را ساخته و پرداخته عصر مردسالاری دانست، با همین اتفاق روبه‌رو هستیم. در حقیقت از آنجاکه حمامه شکل گیتیک و زمینی اسطوره است (کزاری، ۱۳۸۸: ۱۸۲)، خدایان اسطوره‌ای، به قهرمانان و شاهان حمامی، و خدابانوان به شاهان زن مبدل می‌شوند؛ لذا به علت سیطره روحیه مردسالاری بر حمامه، شاهان زن در حمامه‌های پارسی، مانند خدابانوان در اسطوره‌های ساخته و پرداخته شده در عصر پدر/ مردسالاری، نقش چندان مهمی ندارند و به‌واقع مرکزی بسیار قوی (مانند خدابانوان / مادر خدایان عصر مردسالاری) به شمار

نمی‌آیند. در کل حماسه‌های اسطوره‌ای پارسی (جز موارد انگشت‌شماری، مانند همای چهرزاد، پوراندخت، آزدخت و...) که به جز همای، بقیه از شاهان تاریخی شاهنامه به شمار می‌روند و چندان ارزش اسطوره‌شناختی ندارند)، زنانی را نداریم که شاه باشند.

همان‌گونه که در اسطوره‌های عصر پدر / مرد‌سالاری، خویشکاری‌های ایزدانوان / مادر - خدایان در بسیاری موارد از آنان ربوده و به مردان داده شد، در حماسه‌های اسطوره‌ای نیز همین اتفاق رخ داد و نقش شاهی/خدایی زنان (به عنوان مرکزی مهم) به مردان داده شد و جایگاه این‌گونه زنان، از شاهی، به شهبانویی (زن شاه) و شاهدختی بدل گردید. در حقیقت، شاهبانو و شاهدخت از یکسو همان نقش محوری و مرکزی خود را به عنوان جنبه زنانه روح مرد (آنیما)، که سبب کشش مردان (پهلوانان) به خود و ایجاد نوعی یکپارچگی روانی برای آنان می‌شود، ایفا می‌کند، ولی از سوی دیگر جنبه فرمانروایی و شاهی آنان - به عنوان مرکزی قوی - تضعیف می‌گردد و از پادشاهی، به همسر شاه یا دختر شاه تقلیل می‌یابد.

شاخص‌ترین نمونه‌های شاهبانو در ادب حماسی پارسی، شهرناز و ارنواز هستند. آن دو از یکسو بانوی شاهاند - که در حقیقت یادآور تضعیف فرمانروایی مادر خدایان و تبدیل شدن آنان به ایزدانوانی کم‌اهمیت در میان خدایان و ایزدان است - و از سوی دیگر، آنیمایی ضحاک و فریدون (بخش زنانه روح آنان) به شمار می‌آیند که سبب ازدواج آنها با آن دو، و در حقیقت رسیدن به وحدت روحی و یکپارچگی روانی برای آن دو شاه می‌شوند (نک. فردوسی، ۱۳۸۴: ۲۸-۷۱).

شهدخت نیز در حقیقت همان خویشکاری شاهبانو را دارد؛ یعنی از سویی نقش مرکزی اش به عنوان یک فرمانروا از شاهی به دختر شاهی تقلیل یافته، ولی از سوی دیگر، جنبه زنانگی اش به عنوان آنیمایی قهرمان داستان (که سبب مرکزیت قوی او در میان پهلوانان می‌شود) حفظ شده‌است. در حماسه‌های اسطوره‌ای پارسی با تعداد زیادی از این‌گونه شهدخت‌ها رو به رو می‌شویم که مهم‌ترین آنان عبارت‌اند از: دلارام دختر جمهور و معشوق شهریار (عثمان مختاری غزنوی، ۹۶-۱۴۴: ۱۳۷۷)، پریدخت دختر شاه چین و معشوق سام (خواجهی کرمانی، ۱۳۸۶: ۶۸۹-۴۰۰)، همای دختر نصر حارث و همسر بهمن در حماسه بهمن‌نامه (ابن ابی‌الخیر، ۱۳۷۰: ۱۲۰-۱۲۲)، و دختر گورنگ و همسر جمشید (اسدی طوosi، ۱۳۵۴: ۲۸-۲۳).

۶- نتیجه‌گیری

از آنجاکه زندگی فردی و جمعی افراد بشر، با حضور مرکز یا مراکزی قوی، معنا پیدا می‌کند و بدین واسطه به نوعی وحدت و یکپارچگی می‌رسد، قهرمانان داستان‌های حماسی نیز برای رسیدن به تعالی و «فردیت»، به حضور مرکز یا مراکزی قوی نیازمندند. از جمله این مراکز می‌توان به «زن» و «شاه» اشاره کرد.

زن نمادی است از کهن‌نمونه آنیما، که قهرمانِ مردِ داستان- به عنوان نمادِ «من» خودآگاه- برای رسیدن به فردیت و تمامیتِ روانی، سعی دارد تا به آن دست یابد و بدین واسطه به نیمة گمشده خویش بپیوندد. به بیانی روش‌تر، آنیمای قهرمان در این داستان‌ها به عنوان مرکزی قوی عمل می‌کند که همه نیرو و قوای ذهنی و جسمی قهرمان را در اختیار خود گیرد و موجب تعالی و تکامل روحی قهرمان گردد.

شاه نیز به عنوان نمادِ کهن‌نمونه پدر، با نقش مرکزی و محوری‌اش، موجب می‌گردد که قهرمانان داستان‌های حماسی، همیشه برای حفظ جایگاه متعالی‌شان از جان مایه بگذارند و بدین طریق، چونان پدر یک خانواده که با جایگاه مرکزی‌اش اعضای خانواده را به دور خویش جمع می‌آورد و موجب انتظام آنان می‌شود، او نیز باعث اتحاد و یکپارچگی نظام کشور و حتی پهلوانان آن گردد.

در اساطیر چهره مرکزی زن و شاه در ایزدبانوان فراهم آمده‌است که در حقیقت تلفیقی است از فرمانروایی مقتصد و زنی زیبا، که بدین واسطه چهره‌ای بسیار مرکزی و محوری در اسطوره دارند. البته این چهره اساطیری بعدها در حماسه‌های اسطوره‌ای- که ساخته و پرداخته عصر مرد/پدرسالاری است- به شهبانو و شاهدخت تنزل یافت و بدین روی، میراث دار ایزدبانوان گردید.

منابع:

- ابن ابی‌الخیر، ایرانشاه (۱۳۷۰)، بهمن‌نامه، ویراستهٔ رحیم عفیفی، تهران: علمی و فرهنگی.
- اتونی، بهروز (۱۳۸۹)، «نگاره ماندلا، ریختار ساخت اسطوره، حماسه اسطوره‌ای و عرفان»، *فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی*، شماره ۲۱، صص ۴۲-۹.
- اسدی طوسی (۱۳۵۴)، گرشاسب‌نامه، تصحیح حبیب یغمایی، تهران: طهوری.
- الیاده، میرچا (۱۳۸۴)، اسطوره بازگشت جاودانه، ترجمهٔ بهمن سرکاراتی، تهران: طهوری.

- _____
- (۱۳۸۵)، رساله در تاریخ ادیان، ترجمه جلال ستاری، تهران: سروش.
- ایونس، مرونیکا (۱۳۸۵)، اساطیر مصر، ترجمه محمدحسین باجلان فرخی، تهران: اساطیر.
- بانوگشتبه‌نامه (۱۳۸۲)، تصحیح روح‌الگیز کراچی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- بهار، مهرداد (۱۳۸۷)، ادیان آسیایی، تهران: چشم.
- بولن، شینودا (۱۳۸۶)، نمادهای اسطوره‌ایی و روانشناسی زنان، ترجمه آذر بوسفی، تهران: روشنگران و مطالعات زنان.
- پوراداو، ابراهیم (۱۳۷۷)، یشتها، جلد ۱، تهران: اساطیر.
- خسرو کیکاووس (۱۳۸۶)، فرامرز نامه، تصحیح میترا مهرآبادی، تهران: دنیای کتاب.
- خواجهی کرمانی (۱۳۸۶)، سامنامه، به کوشش میترا مهرآبادی، تهران: دنیای کتاب.
- دو بوکور، مونیک (۱۳۸۷)، رمزهای زنده‌جان، ترجمه جلال ستاری، تهران: مرکز.
- دیاکونف، ایگور میخائیلیویچ (۱۳۴۷)، تاریخ جهان باستان: شرق، ترجمه صادق انصاری، علی همدانی و محمدباقر مؤمنی، تهران: اندیشه.
- رید، اولین (۱۳۶۳)، انسان در عصر توحش، ترجمه محمود عنايت، تهران: هاشمی.
- سنفورد، جان ا. (۱۳۸۸)، یار پنهان، ترجمه فیروزه نیوندی، تهران: افکار.
- شایگان، داریوش (۱۳۸۸)، بت‌های ذهنی و خاطره‌ایی، تهران: امیرکبیر.
- شمیسا، سیروس (۱۳۷۱)، دستان یک روح، تهران: فردوس.
- شواليه، ژان و گربان، آلن (۱۳۸۸)، فرهنگ نمادها، جلد ۵، ترجمه و تحقیق سودابه فضایی، تهران: جیحون.
- عثمان مختاری غزنوی (۱۳۷۷)، شهریارنامه، به کوشش و اهتمام غلامحسین بیکدلی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- فادی، فرید (۱۳۸۷)، کارل گوستاو یونگ، تهران: دانزه.
- فرامرز نامه (۱۳۸۲)، به اهتمام مجید سرمدی، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۴)، شاهنامه، بر اساس چاپ مسکو، به کوشش سعید حمیدیان، تهران: قطره.
- فرنبغ دادگی (۱۳۸۰)، بندھش، گزارنده مهرداد بهار، تهران: توسع.
- فوردهام، فریدا (۱۳۸۸)، مقدمه‌ای بر روان‌شناسی یونگ، ترجمه مسعود میربها، تهران: جامی.
- کاتوزیان، محمد علی (۱۳۷۷)، «فرة ایزدی و حق الهی پادشاهان»، اطلاعات سیاسی و اقتصادی، شماره ۱۳۰-۱۲۹، صص ۴-۱۹.

- کرازی، میرجلال الدین (۱۳۸۸)، رؤیا، حماسه، اسطوره، تهران: مرکز کمپبل، جوزف (۱۳۸۷)، قهرمان هزارچهره، ترجمه شادی خسروپناه، مشهد: گل آفتاب.
- گرین، کیت و لبیهان، جیل (۱۳۸۳)، درستنامه نظریه و نقد ادبی، لیلا بهرانی محمدی و دیگران، روزنگار.
- گویری، سوزان (۱۳۷۱)، «آناهیتا، ایزد بانوی از تبار خدایان کهن»، نشریه چیستا، شماره ۵۹ و ۶، صص ۱۰۱۲-۱۰۴۲.
- مورگان، لوییس هنری (۱۳۷۱)، جامعه باستان، ترجمه محسن ثلاثی، تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- نظامی گنجوی (۱۳۷۸)، کلیات نظامی گنجوی، تصحیح وحید دستگردی، تهران: علمی.
- واحد دوست، مهوش (۱۳۸۹)، رویکردهای علمی به اسطوره شناسی، تهران: سروش.
- یونگ، کارل گوستاو (۱۳۶۸)، کیمیاگری، ترجمه پروین فرامرزی، مشهد: آستان قدس رضوی.
- _____ (۱۳۷۰)، خاطرات، رؤیا، اندیشه‌ها، ترجمه پروین فرامرزی، مشهد: آستان قدس رضوی.
- _____ (۱۳۸۱)، راز پیوند، ترجمه پروین فرامرزی و فریدون فرامرزی، مشهد: بهنشر (آستان قدس رضوی).
- _____ (الف)، انسان و سمبل‌هایش، ترجمه محمود سلطانیه، تهران: جامی.
- _____ (ب)، روان‌شناسی و تعلیم و تربیت، ترجمه علی محمد برادران رفیعی، تهران: جامی.
- Cirlot. J . E (2001), A Dictionary Of Symbols, translated from the Spanish by Jack Sage, London, ROUTLEDGE , Second edition.
- Jacobi, Jolande (1959), Complex, Archetype, Symbol In the psychology of C. G. Jung , Translated from the German by Ralph Manheim , New York , Pantheon Books Inc.
- Jung, c . g (1955), The archetype and the collective unconscious, translated by R. F. C. Hull , London, ROUTLEDGE, Second edition.
- Jung, C. G;C. Kerenyi, (1949), Essays On A Science Of Mythology, translated by R. F. C. Hull, New York(Bollingen Series xxII) , Pantheon Books.
- Neumann, Erich (1974), The Great Mother, Translated From The German By Ralph Manheim, Bollingen Series XIVII, Princeton university Press.
- Samuels, Andrew (2005), Jung And The Post Jungians, Taylor & Francis e-Library.